

30. maj 1994

FMII 1994/7/8/9

Nunatta Inatsisitigut aqunneqarnera pillugu Ataatsimii-  
titaliamit isumaliutissiissut.

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsisartut inatsi-  
sissaannut siunnersuut, pisortat ingerlatsinerat pil-  
lugu inatsisartut inatsisissaannut siunnersuut aamma  
pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaati-  
taaneq pillugu inatsisartut inatsisissaannut siunner-  
suut pillugit.

Nunatta Inatsisitigut aqunneqarnera pillugu Ataatsimii-  
titaliaq ukuningga ilaasortaqarpoq:

Bendt Frederiksen (siulittaasoq)  
Jonathan Motzfeldt  
Lars Chemnitz  
Otto Steenholdt  
Johan Lund Olsen

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsisartut inatsi-  
sissaannut siunnersuut aamma pisortat ingerlatsinerat  
pillugu inatsisartut inatsisissaannut siunnersuut siul-  
lermeersumik oqaluuserineqarput 1993-imi ukiakkut a-  
taatsimiinnermi. Siunnersuutit taakku taamani ataatsi-  
miinnermi aappassaaneerlugit oqaluuserineqarnissaasa  
tungaannut oqaluuserisassanngortinneqarsimapput Nammi-  
nersornerullutik Oqartussat ingerlatsiviini, KANUKOKA-  
mi, Folketingip Ombudsmandeqarfiani aamma Inatsisinut  
atortitsinermut Ministeriaqarfimmi, taakkunani qanoq  
isumaqarfigineqarnissaat paasiumallugu.

---

FM II 1994/7/8/9

Sekr. J.nr. 00.11/15.00/15.01

Taamaalilluni inatsisit pineqartut piviusunngortinne-  
garnerisa allafffissornermut sunniutissaat paasinarsar-  
luarneqarput.

Siunnersuutit taakku siullermeersumik oqaluuserineqar-  
neranni inatsisartut isumaqatigiillutik inassutigaa  
siunnersuutit aappassaaneerlugit oqaluuserineqalartin-  
nagit Nunatta Inatsisitigut aqunneqarnera pillugu A-  
taatsimiititaliami peqqissaartumik oqaluuserineqassa-  
sut.

Nunatta Inatsisitigut aqunneqarnera pillugu Ataatsimii-  
titaliap 2. november 1993-imi, 20. maj 1994-imi aamma  
30. maj 1994-imi ataatsimiinnerni siunnersuutit taakku  
oqaluuserai.

2. november 1993-imi ataatsimiinneq ingerlanneqarpoq  
Københavnnimi, peqataallutik Folketingip Ombudsmande-  
garfianeersut, Folketingip Inatsisit pillugit Ataatsi-  
miititaliaa kiisalu Ombudsmandeqarneq pillugu Inatsisip  
allanngortinnissaanut Ataatsimiititaliaq.

Folketingip Ombudsmandeqarfianeersut ataatsimeeqatigi-  
neranni Ombudsmand Hans Gammeltoft Hansenip suliffeqar-  
fiup aqqqissuugaanera ilisimatitsissuteqarfigaa.

Erseqqissarpaa Ombudsmandip sulinermini tamatigut mi-  
sissugarisarmagit pisortat ingerlatsineranni suliat i-  
ngerlanneqartarneri pisortat ingerlatsineranni inuit  
ataasiakkaat sulianik ingerlatsinerat pinnagu. Taamaat-  
tumik inassutigaa, isumaliutigeqqullugu ombudsmandi  
pillugu inatsisissamut siunnersuutip allanngortinneqar-  
nissaa imaalillugu, ombudsmandimut misissorneqartartus-  
sanngorlugit ingerlatsineranut tamarmut tunngasut inun-  
nut ataasiakkaanut tunngasut pinnagit.

Folketingip Inatsisit pillugit Ataatsimiititaliaata ataatsimeeqatiginerani ataatsimiititaliami siulittaa-suugallartup Ebba Strangep ilisimatitsissutigaa Inatsisit pillugit Ataatsimiititaliap Folketingimut inassutigisaraa kia Ombudsmandinngornissaa. Oqarpoq manna tikillugu toqqaasoqartarsimanngitsoq partiip sulinerani malunnaateqarsimasumik.

Oqarpoq Ombudsmandip nammineq aalajangertaraa suliat suut Inatsit pillugit Ataatsimiititaliamut ilisimatitsissutigissanerini. Erseqqissarpaa Ombudsmandip sulinerani tamarmi arlaannut attaviitsuuneq pingaarnerpaa-jummat. Inatsisit pillugit Ataatsimiititaliap Ombudsmandip tatigisatut sulinera misissorsimavaa, qinnuiginegarsimavorlu suliat kikkunnut atasuunnginneranut qulalissutaasinnaasut ingerlakkunnaassagai.

Inatsisit pillugit Ataatsimiititaliap inassutigaa "sinniisussaqartitsineq" siunnersuummi § 2-mi atornegartoq peerneqassasoq, pitsaassanngimmat Inatsisartut Ombudsmandiattut sulisartussaq pinngitsoorani Inatsisartunit tatigisaassanngippat. Inuit marluk Ombudsmanditut toqgarneqartariaqanngillat. Nassuiaatini taaneqarsinnaavoq Ombudsmandeqarfimmi ikiortissaqartariaqartoq inatsisunik ilinniarluarsimasunik.

Ombudsmandeqarneq pillugu Inatsisip allanngortinnissaanut Ataatsimiititaliap ataatsimeeqatigineqarnerani professor Bent Christensenip ataatsimiititaliap sulinera eqqartorpaa. Ataatsimiititaliami tassani isumaqatigiisutigineqarpoq Ombudsmandip kommunit ingerlatsiviinit suliassiisutigineqartunik tamanik suliqartarsinnaanissaa.

Oqaluuserineqartut isumaliutigilluareerlugit ataatsi-

miititaliaq aalajangerpoq ataatsimiinnermi oqaaserineqartut malillugit iliorumalluni, ataatsimiititaliallu **inassutigaa** Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsisartut inatsisissaattut siunnersuummi allannguutissatut siunnersuutigineqartut, **ilanngussaq 1**-imi atuarneqarsinnaasut, Inatsisartut akuersissutigissagaat.

Inatsisartunut ilaasortaq Johan Lund Olsen inatsisartut maannakkut ataatsimiinnissaannut siunnersuuteqarpoq Ombudsmandeqarneq pillugu inatsisissaq imaalillugu allaannguuteqarteqqullugu, ingerlatseqatigiiffiit Namminersornerullutik Oqartussanit pigineqartut ombudsmandip sulinermini susassarisaanut ilaalersillugit, innuttaasut sinniisaattut.

Siunnersuut taanna ataatsimiititaliami oqaluuserineqarpoq. Ilaasortat isumaqatigiipput ombudsmandip suliassaqarfigisaasa annertusisinneqarnissaat siunnersuutigiumallugu, suliassaqarfigisai pisortat ingerlatsinerat pillugu Inatsit aamma pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsit malillugit susassaqarfigisatut annertutigilersillugit. Isumaqatigiissutigineqarportaag Naalakkersuisut kajumissaarneqassat aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit pillugit inatsisip atortuusup sukannernerulersinneqarnissaa aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit pisortanit pigineqartut siulersuisuinik naatsorsuusiortarnerannillu ajunnginnerusumik nakkutilliisalernissaq eqqarsaatigalugu.

Ingerlatsineq pillugu Inatsimmi eqqarsaatigineqarneruvog ingerlatsinermut tunngasunik aalajangiisoqassatil-lugu suliassat ingerlatsivimmi sularineqartarnerat, aalajangersakkallu qularnaallisissavaat ingerlatsiviup eqqortunik aalajangiisarnissaa.

Taamaattumik Pisortat ingerlatsinerat pillugu Inatsimmi maleruagassiat ilaqarput qularnaallisitsisussanik suliassat sapinngisamik paasinarsarluarneqartarnissaannik kiisalu suliassanut attuumassuteqanngitsut aalajangiinnissani tunngavissanut ilanngullugit naatsorsuutigineqartannginnissaannik.

Ombudsmandip Inatsisartut sinnerlugit alaatsinaassavaa, ingerlatsisogarnissaa Inatsisartut inatsisiliaat tunngavigalugit, taamalu qularnaallisissallugu naalakkersuisunut ilaasortat, Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandit inuillu allat Namminersornerullutik Oqartussani kommuniniluunniit sulisut siunertanik peqgusaanngitsunik angusiniartannginnissaat, kinaassuser-siortumik naleqqutinngitsunilluunniit aalajangiisannginnissaat imaluunniit allatigut kukkunernut naammas-sinninngitsuuinernulluunniit sulinerminni pisuutitas-sanngortinneqartannginnissaat.

Ingerlatseqatigiiffiit Namminersornerullutik Oqartussanit pigineqartut annertungaatsiartumik ingerlatsinermik ingerlatsiviupput, pisortatigullu ingerlatsinermi annertunngitsuinnarmik aalajangiisuusinnaallutik.

Aammattaq suliffegarfiit ingerlatseqatigiiffittut aaq-gissuunneqarsimasut ingerlatseqatigiiffiit pillugit inatsisikkut pisortanit iluarsartuusseqgittartussaati-taapput alaatsinaanneqartussaataallutik nakkutigineqartussaataallutillu naatsorsuusiortarnerminni siu-lersuisoqarnerminnilu il.il.

Niuernerpalaartumik ingerlatsinissap atuinneqarnissaa naleqqutinngilag pisortat ingerlatsinerat pillugu Inatsisip aamma pisortat ingerlatsinerat pillugu paasi-tinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip suliffinni ta-

makkunani atornegarnissaanut aammalu sulinerisa ombudsmandip oqaasissaqarfigisaanut ilanngunneqarnissaanut.

Pisortat ingerlatsinerat pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut pillugu KANUKOKA isumasiorneqarmat tassani sulisut oqaatigaat inatsisissaq pillugu siunnersuutip aningaasanut tunngasut eqqarsaatigalugit kommuninut qanoq kingunegarsinnaanera oqaatigisinnaanngikkitsik.

Ombudsmandeqarfimmit siunnersuutigineqarpoq inatsisissap taaguutaa allanngortinneqassasoq imaalillugu: "Pisortat ingerlatsineranni suliassat sularineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisissat", taaguut taanna naleqgunnerussammanngooq inatsisip imarisaanut.

Akilerartarnermi Pisortaqarfimmit siunnersuutigineqarpoq - inatsisip atortuuffissaa paatsoortoqaqqunagugooq - § 1-imi erseqqissumik taaneqassasoq inatsisip kommunuttaaq atortuunissaa, taamaannissaa nassuiaatini paasineqarsinnaareermangooq.

Inatsisissatut siunnersuutip suliameq peqataasinnaaneq pillugu piumasaqaatitaa Namminersornerullutik Oqartus-  
sat ingerlatsiviinit arlalinnit nangaanartoqartinneqarpoq, nunap immikkoortuini inukinnerusuni ajornartorsiutaasorujussuunissaa pissutigalugu, tassa tamakkunani pisortat ingerlatsiviini tamakkununga tunngasunik paasisimasallit ikittuinnaammata. Tamakkunani inuit immi-  
nut ilisimaareqatigiinnerusarmata suliassat ilaanni qanigisariinneq il.il. pissutigalugit suliassat ilaanni peqataasinnaaneq ajornartorsiutaasarajuttassaaq. Peqataasinnaaneq pillugu maleruagassat tamatigut eqqortinneqarsinnaasanninnissaat akuerineqassappat ilimagisari-  
riaqarpoq maleruagassat tamatumunnga tunngasut malinne-

qarsinnaanatik inatsimmi allassimaannarnissaat, inatsisip siunertarpiaanut iluaqutaasinnaanatik. Malerua-gassalli tamatumunnga tunngasut amerlanernit malinnegarnissaat siunertarineqassappat, tamatuma kingunersinnaavaa tamakkua malinnegarnerata pisortat ingerlatsiviini atuinerulernerujussuaq.

Ataatsimiititaliap tamatumunnga tunngatillugu oqaatigissavaa inatsisissatut siunnersuummi suliami pegataasinnaaneq pillugu aalajangersakkat pisortat ingerlatsinerat pillugu amerlanerni isumaareersunik pingaarnerusutigut inatsisinnngortitsinissaat. Aammattaq suliami pegataasinnaaneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat imarisamikku naapertuupput eqqartuussisut (kredsdommerit) suliami pegataasinnaanginnerat pillugu eqqartuussisarnermik inatsimmi kap. 1, § 10-mi aalajangersakkamut, taamaallaat una ilanngullugu, aamma ingerlatseqatigiiffinnut allanullu inatsisitigit akisussaasunut attuumassuteqanerup suliami pegataasinnaajunnaarnermik kingunegarsinnaanera.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi suliami pegataasinnaannissaq pillugu piumasarineqartut ajornartorsiuteqalersitsinnngillat.

Inatsisissatut siunnersuutip § 4-atigit takunegarsinnaavoq suliami pegataasinnaanermut piumasarisat ator-tinneqanngitsuinnarsinnaasut suliassap sularineqarnerani inummik allamik sinniisussamik pissarsinissaq ajornarpat ajornartorsiutaavallaassappalluunniit imaluunniit nangaanartoqartinneqarpallaassappat. Soorlu taamaattoqartarsinnaavoq sinniisogarnerup paasissutissiissutissat tamakkerlugit paasissutissiissutigitissinnaassanngikkaangagit. Nalunanngikkaluartoq aalajangersagaq taanna qaqutigunnaq atorneqartartussatut aala-

jangersagaasoq, inatsit imaqanngilaq suliami peqataa-  
sussaasariaqarnissamik piumasagartumik. Naak innuttaa-  
qatigiinni ikitunnguaannaasartuni suliami peqataasin-  
naanermik inatsimmi piumasarineqartup eqqorteqqissaar-  
tuaannarnissaa ajornassagaluartoq, ataatsimiititaliap  
pingaartippaa suliassat suliarineqarneranni peqataa-  
sinnaanermut tunngasut isummerfiginiartuaannarneqartar-  
nissaat.

Tamatumuuna angunegasassaaq suliami peqataasussaangin-  
neq ikiorsiiffigineqarsinnaangikkaangat suliassamik  
suliarinnittussap suliami peqataasussaangikkaluarner-  
minik paasinnittarnissaa taamalu aalajangiiniarnermi  
imminut iluaqutaasinnaasunik tunngavissarsioratannin-  
nissaa.

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup  
Nunani Avannarlerni oqaatsit pillugit isumaqatigiisum-  
mi aamma Nunani Avannarlerni ikiuisarnermut isumagin-  
ninnermullu tunngasut pillugit isumaqatigiisummi aala-  
jangersakkat pissutigalugit kissaatigaa inatsisissatut  
siunnersuummi § 7, imm. 1-imut nassuiaatini ilanngunne-  
gassasut najoqqutassat erseqqinnerusut, aalajangerne-  
qaqqullugu qallunaat oqaasii imaluunniit kalaallit o-  
qaasi pisortat oqartussaasut saaffiginnissutinik aki-  
sinnermini atortassaneraat. Isumaqatigiissutit taane-  
qartut kinguneraat Nunat Avannarliit arlaanni innuttaa-  
sup suliassap suliarineqarnerani oqartussaasunut saaf-  
figinninnermini immikkut aningaasartuuteqarnani nammi-  
neq oqaatsiminik atuisinnaanera.

Ataatsimiititaliap tamatumunnga tunngatillugu oqaati-  
gissavaa § 7, imm. 1, malillugu ilitersuisussaassutsip  
aammalu pisortatigut ingerlatsiviup misissuisussaassu-  
sia pillugu pisortatigut ingerlatsineq pillugu nalin-



ginnaasumik isumaasut kingunerissammassuk, ingerlatsinermi oqartussaasut qularnaariniartarnissaat oqartussaasut kikkunnik tamanik, suliassanik sularisassaminik saaffiginnissuteqartunik, paasinnittarnissaminnik saaffiginnittunillu paasineqartarnissaminnik. Taamaattumik oqartussaasut pisussaapput oqalutseqartitsillutillu nutserisoqartitsisarnissamut.

Taamaattumik isumaqatigiissutit malillugit pisussaatisinerit erseqqissaanerinnaapput oqartussaasut § 7, imm. 1 malillugu pisussaanerannik misissuinissamullu pisussaanerannik. Ingerlatsinermi ileqqup pitsaasup siunertarimmagu oqartussaasumut saaffiginnissutit oqaatsit saaffiginninnermi atorneqartut atorlugit akineqartarnissaat, pisariaqarsorinangilaq inatsisissatut siunnersuummut nassuiaatini najoqqutassanik erseqqinnerusunik ilanngussaqaarnissamut. Najoqqutassiat taaneqarnerusariaqarput inatsit pillugu ilitsersuummi.

Ombudsmandeqarfiup siunnersuutigaa inuit suliame illuatungiliuttutut pegataanissamut sapersut oqartussaasunit sinnersissaqartitaasarnissaannik aalajangersakkamik siunnersuumi § 8-mut ilanngussisoqarnissaa isumaliutigineqaqqullugu. Aalajangersagaq taamaattoq atorneqarsinnaassaaq suliassap sularineqarfissaanut ungasippallaartumik najugaqarneq pissutigalugu suliassap sularineqarnerani pegataanissamut immikkut ajornartorsiuteqartoqartillugu.

Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq ungasippallaarneq pissutigalugu ajornartorsiuteqartoqassagaangat oqartussaasut ilitsersuisussaassusiat pillugu inatsisissatut siunnersuummi § 7 atorlugi ikiorsiisoqartarsinnaasoq. Aalajangersakkamik taamaattumik inatsimmi ilanngussisoqassappat pisariaqartitsinermut tunngasut annertunerusumik nassuiaasersortariaqassapput kiisalu misissortariaqas-

salluni pilersitsisogarsinnaanersoq "sinniisuusartussat nalunaarsorsimaffiannik" immaqalu sinniisuusartussat akissarsiaqartitaanissaat misissortariaqassalluni.

Ombudsmandeqarfimmit taaneqarpoq piffissamut killiussaq § 10-mi taaneqartoq Kalaallit Nunaanni pissutsit immikkut ittut eqqarsaatigalugit sivikippallaassagunartoq.

Tassunga tunngatillugu oqaatigineqassaaq isumaqarnanngimmat Kalaallit Nunaanni pissutsit immikkut ittut piffissamut killiussap § 16-imi taaneqartup sivitsornissaa pisariaqartissagaat. Taamaalilluni suliamut tunngasunik ilisimasaqarnissamut tunngasut piffissamut killiliussap iluani aalajangiiffigineqarsinnaanerannik apeqqut aalajangiiffigineqartuaannarsinnaavoq siunnersuutigineqartut ullut qulit ingerlaneranni.

Sulisogarnermut Pisortaqarfimmit siunnersuutigineqarpoq naammagittaalliuteqarnissamut piffissat killiliussat § 17-imi taaneqartut sivitsorneqassasut, eqqortikkumi-naassinnaammata suliassami pegataasoq Kalaallit Nunaata avataaniippat, taamaakkajuttarmat soraarsitsinermik suliassani.

Ataatsimiititaliamit oqaatigineqassaaq § 17-imi pineqanngimmat piffissap naammagittaalliorfissap killilerneqarnera, taamaallaat pineqarmat naammagittaalliornissamut piffissamik killiussaareersumik atorunnaarsitsinnaanissaq. Soorlu inatsisissatut siunnersuummi § 17-imut nassuiaatini takuneqarsinnaasoq naammagittaallior-nissamut piffissamik killiussamik atorunnaarsitsineq aatsaat tunngaveqarluartumik taaneqarsinnaammat atorunnaarsitsinerup kingornagut suliassamut tunngasunik ilisimatinneqarnissamik qinnuteqaat kinguneqarsinnaappat suliassami pegataasup paasissutissanik siusinnerusukkut

ilisimasaqarfiginngisaminik ilisimasaqalerneranik. Inatsissatut siunnersuummi suliassami illuatungeriit tusarniaavigineqartarnissaannik aalajangersakkat atortin-  
neqarpata pissutsit siunnersuuteqartumit taaneqartut qaqutiguinnaq pisassapput, taamaattumik ataatsimiitita-  
liap pisariaqarsorinngilaa naammagittaalliornissamut piffissap atorunnaarsinneqareeruni sivikinnerpaamik ul-  
lunik 14-inik sivilisussuseqalernissaanik siunnersuut.

Ombudsmandeqarfiup siunnersuutigaa inatsisissatut siun-  
nersuummi § 18, imm. 2, nr. 5-imi, suliassami peqataa-  
sunik tusarniaangitsoortarnissamik imaqartumi, "inuit  
aalajangersimannigitsut arlaqartut" imaattunik taarser-  
neqassasut: "suliassami peqataasumut paasissutissiini-  
saq annertuumik ajornartorsiutitaqassappat, ilaatigut  
pissutigalugu aalajangiinermi inuit suliameqataasut  
amerlavallaarujussuarnerat", tassa taama oqaasertalii-  
neq pineqartut eqqarsaatigalugit ajunnginnerussammat.

Ombudsmandeqarfimmit siunnersuutigineqarportaaq suliameqataasooq akuersisimatinnagu ingerlatsinermut oqartus-  
saasunut allanut paasissutissanik ingerlatitseqittarneq pillugu § 27, imm. 2-mi aalajangersakkami iliuuserin-  
ngisassat allat marluk ilanngunneqarnissaat isumaliuti-  
gineqassasoq. 1) (inuk) paasissutissiisummi pineqartoq akuersinissamut periarfissaqanngippat, ingerlatitseq-  
qinneq qularutissaanngitsumik pisimappat taassuma soqu-  
tigisai pissutigalugit, 2) maleruagassamik ilanngussi-  
nissaq pinerlunnaveersaartitsissumik suliagarnissap qu-  
larnaallisarnissaa pillugu danskit eqqartuussisarnermik inatsisaanni § 115 b-mut naapertuuttumik.

Inatsisissamut siunnersuummi § 32, imm. 2-mut tunnga-  
tillugu Sulisoqarnermut Pisortaqarfimmit oqaatigineqar-  
poq kukkunerussasoq folketingip inatsisaata ilaannik

atorunnaarsitsissalluni. Atorunnaarsitsinissamut pisus-  
saatitaasoq naluneqanngitsutut tassaavoq Folketingi,  
alla erseqqissumik matumunnga pisussanngortitaasiman-  
ngippat.

Ataatsimiititaliamit tamatumunnga tunngatillugu taane-  
gassaaq, Inatsisartut Hjemmestyre pillugu inatsimmi §  
19 tunngavigalugu pisinnaatitaammata suliaasaqarfinnut  
Namminersornerullutik Oqartussat ingerlatilersimasaan-  
nut tunngasut pillugit maleruagassaliortarnissamut ma-  
leruagassanillu atorunnaarsitsisarnissamut aammalu i-  
natsissami pineqarmat suliaasaqarfinnik maani tigune-  
gartunik Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu  
suliarinnittarnerat.

Taamaattorli atorunnaarsitsisinnanermik aalajangersak-  
kap sunut tunnganera qularineeruteqqullugu siunnersuu-  
tigitinegassaaq inatsisip oqaasertaanut ilanngunneqassa-  
soq, folketingip inatsisaa taamaallaat atorunnaarsinne-  
garsinnaammat tunngassuteqaraangat oqartussaasunut,  
inatsisissatut siunnersuummi pinegartunut.

Ombudsmandeqarfirmmit aamma Peqqinnissamut Avatangiisi-  
nullu Pisortaqarfirmmit oqaatigitineqarpoq inatsisissatut  
siunnersuummi § 12-imut nassuiaatini erseqqissumik taa-  
negartariaqartoq allaffigeqatigiinneq qanoq ikkuni maa-  
niinnaq allaffigeqatigiinnerussasoq aamma qanoq ikkuni  
avataaniittunik allaffigeqatigiinnerussasoq, aammalu  
Danmarkimi periaaserineqartup imarisaa pingaarneq taa-  
sariaqartoq. Aammattaq taaneqarpoq inatsisissatut si-  
unnersuummi § 28-mut nassuiaatit itisilertariaqartut,  
tassani eqgarsaatigitineqarluni nammineerluni oqartussaa-  
nerup qanoq paasineqarnissaa, assersuusiorfigalugu.

Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq tamakkuninnga killilii-

neq tunngavegartariaqartoq inatsisitigut tunngavigisaniq erseqqissumik naliliinermik. Tamatumani allaffeqarfinni aaqqissuussineq eqgarsaatigisariaqarpoq, soorlu allaffeqarfiit ataasiakkaat qanoq namminersortuutiginerat, namminneg aalajangiisarnersut, aalajangerneqartunik (allanut) ingerlatitsisinnaaneq, ilitersuisinnaatitaaneq il.il. Taamaattumik tamakkuninnga erseqqissaaneq assersuusiorterlu ajornanngippat inatsimmut ilitersuummi allassimasariaqarput.

Namminersornerullutik Oqartussanit taamattaarlu KANUKOKA-mit kissaatiginartinneqarpoq pisariaqartinneqarlunilu Namminersornerullutik Oqartussat pikkorissartitsisarnissaat aammalu inatsit pillugu ilitersuusiortoqarnissaa.

Ataatsimiititaliamit tamatumunnga tunngatillugu oqaatigineqarsinnaavoq pikkorissartitsisarneq sukumiisumillu ilitersuusiornissaq pisariaqartut inatsit siunertarigneqartoq naapertorlugu atortinneqassappat, siunnersuutigineqarporlu ilassutitut aningaasaliissutinut inatsisissamut siunnersuummi aningaasat tamatumunnga pisariaqartut aningaasaliissutigineqassasut.

Isumaliutigilluareerlugu ataatsimiititaliaq, nassuiaatigineqartut tunngavigalugit, aalajangerpoq **inassutigiumallugu** pisortat ingerlatsinerat pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuummi allannguutissat ilanngussami 2-mi takuneqarsinnaasut, Inatsisartut akuersissutigissagaat.

Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut tusarniaassutigineqarnermini oqaaseqaateqarfigineqanngilaq. Ataatsimiititaliaq isumaqarportaag inatsi-

sissatut siunnersuut annertunerusutigut inatsisinut  
pioreersunut naapertuuttoq. Taamaattumik ataatsimiiti-  
taliap **inassutigissavaa** siunnersuut allanngortinnagu  
pingajussaaneerlugu oqaluuserisassanngortinneqassasoq.

  
Bendt Frederiksen

  
Jonathan Motzfeldt

  
Lars Chemnitz

  
Otto Steenholdt

  
Johan Lund Olsen

## Ilanngussaq 1.

### Siunnersuut

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisissaanut missingiutip allanngortinnissaanut.

1. § 2, imm. 1-imi, "inatsisinik ilinniarnertuutut atorfinissutissamik soraarummeersimasariaqarpoq" allanngortinneqassaaq imaalillugu: "inatsisinik ilinniarnertuutut ilinniarsimasariaqarpoq".

2. § 2, imm. 2. atorunnaarsinneqarpoq.

3. § 4, ima oqaasertaliorneqassaaq:

"§ 4. Ombudsmandip sulinermini susassarai ingerlatsiviit Namminersornerullutik Oqartussanut kommuninullu atasut tamaasa.

Imm. 2. Ombudsmandip sulinermini susassaraattaq ingerlatseqatigiiffiit atorfeqarfiillu, peqatigiiffiit il.il. erseqqinnerusumik taaneqartut, pisortatigut ingerlatsinermut ilagittinneqarsinnaangitsut, kisiannili pisortatigut ingerlatsinermi suliassat suliarineqartarnissaat pillugu inatsisartut inatsisaanni aamma pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisartut inatsisaani ilaatinneqartussat Naalakkersuisunit maleruagassaliuunneqartut."

4. § 5-imi, § 6, imm. 1-imi aamma § 7, imm. 1-imi "inuit taaneqartut" allanngortinneqassaaq ima "ingerlatsiviit taaneqartut".

5. § 6, imm. 5, ima oqaasertaliorneqassaaq:

"Imm. 5. Ombudsmandip nammineerluni suliassaq misingassanngortissinnaavaa."

6. § 7, imm. 3, oqaaseqatigiit siulliit ima oqaasertaliorneqassapput:

"Imm. 3. Naalakkersuisunut ilasortaq imaluunniit inuk ingerlatsivinni § 4-mi taaneqartuni atorfeqartog pillugu naammagittaalliutit naammassilertorneqarnissaa ombudsmandip kissaatigippagu naammagittaalliut, suliasap paasinissaanut pingaaruteqavissunut akornutaassanngippat, sapinggisamik piaartumik naammagittaalliuti-gineqartumut tassunga saqqummiunneqassaaq."

7. § 10, imm. 1, ima oqaasertaliorneqassaaq:

"§ 10. Ombudsmandi ilisimasaqaleruni kukkunernik imaluunniit naammassinngitsuukkanik annertunerusunik, ingerlatsiviit § 4-mi eqgartorneqartut ilaannit kukkusutaasunik, tamanna pillugu inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaaruteqassaaq."

8. § 12, imm. 1-imi, "eqgartuussisuunertut (landsdommeritut)" allanngortinneqassaaq imaalillugu: "Namminer-sornerullutik Ogartussani pisortaanertut".

9. § 16, ima oqaasertaliorneqassaaq:

"§ 16. Inatsit una apriilip aallaqqaataani 1995-imi atortuulissaaq.

Imm. 2. Taamaattorli pissutsit 1994-imi apriilip aallaqqaataata inatsisillu matuma atortuulernerata akornanni pisimasut pillugit naammagittaalliutit ombudsmandimut tunniunneqarsinnaapput.



## Nassuiaatit.

### Imm. 1-imut:

Taamatut allanngortitsineq naqqiinerinnaavoq, tassa oqaaseq "inatsisinik ilinniarnertuutut atorfinissutissaasumik soraarummeersimaneq" atorunnaarsinneqarsimamat.

### Imm. 2-mut:

Siunnersuutaqqaartoq malillugu Inatsisartut inummik ataasiinnarmik ombudsmandissamik qinersisinnaapput. Inuk ataaseq Inatsisartut tatigisaat qinerneqartartussaavoq. Inassutigineqarsinnaangilaq ombudsmandip sinnisussaqaarnissaa. Ombudsmandip sulisuni nammineq atorfinitsittassavai, taakkualu sulinerat pillugu ombudsmandi Inatsisartunut akisussaavoq. Taamaattumik atorfeqarfik suliamik pineqartumik ingerlatsiviussappat atorfinitsinneqartariaqarput inuit Ombudsmandip suliareqqusaasa suliarinissaannut inatsisinik ilinniarnertuutut ilinniarsimasut.

### Imm. 3-mut:

Allanngortitsineq taanna Danmarkimi paasisanik tunngaveqarpoq, tassa naluneqanngimmat ingerlatsiviup tamatigut ataatsip sulinera Ombudsmandip misissugarisaraa. Naammagittaalliut inuup ataatsip qanoq iliorneranut tunngasuuppat Ombudsmandip tamanna misissorsinnaavaa § 7, imm. 3 naapertorlugu.

Ombudsmandeqarneq pillugu inatsisissap oqaluserineqaaqqaarnerani amerlasuut isumaqatigiissutigaa Ombudsmandip sulinera tunngassasoq kommunit sulinerannut tamarmut, imaangitsoq (kommunit) aalajangerneqartut Namminersornerullutik Oqartussani qullersaqarfimmuut saqqummiutassaasaraanga aatsaat.

**Imm. 4, 5, 6 aamma 7-imut:**

Allanngortitsinerit taakku tunngaveqarput § 4-mi allanngortitsinermik.

**Imm. 8-mut:**

Inassutigineqarpoq Ombudsmandi Namminersornerullutik Oqartussani pisortaanertut akissaateqartitaassasoq.

**Imm. 9-mut:**

Inatsisip matuma atortuulernerata Inatsisartunullu qinersinissap imminnut qanippallaarnissaat pissutigalugu inassutigineqarpoq ulloq atortuulerfissaq kinguartinnegassasoq Inatsisartunut nutaamik qinersisoqareernissaanut. Inatsisartut nutaamik qinigaasut inatsisip atortuulernerata ombudsmandillu atorfinitsinneqarnerata kingornagut qaammagini ikippallaartuni periarfissaqasapput ombudsmandimik nutaamik qinersinissaminnut, tamannalu atorfeqarfiup nutaamik pilersinneqartup nukittorssaatiginaviangilaa.

Naammagittaalliut § 6 naapertorlugu suliassanngortinneqarsinnaammat kukkussutip il.il. pisimanageraniit ukiup ataatsip qaangiunnerani, inassutigineqarpoq kukkunerit il.il. inatsisip matuma atortuulernerata ukiumik ataatsimik sioqqullugu pisimasut Ombudsmandimut suliassanngortinneqarsinnaanissaat.

## Ilanngussaq 2.

Pisortat ingerlatsinerat pillugu Inatsisartut inatsississaattut siunnersuutip allannguutissaatut siunnersuut.

1. Inatsisartut Inatsisaata qulequtaa imatut allanngortinneqassaaq "Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqarnerat pillugu Inatsisartut Inatsisaat".

2. § 1-imi "Namminersornerullutik Oqartussat" kingorna "kommunillu" uiggiunneqassaaq.

3. § 9-mi imm. 3-tut ilanngunneqassaaq:

"Imm. 3. Taamaattorli kapitalimi matumani aalajangersakkat inatsisit unioqqutinneqarnerinik pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu malersuinermi atuutissanngillat, taamaattorli tak. § 18."

4. § 17-ip kingorna § 18-itut nutaatut una ikkunneqassaaq:

*"Suliassani pinerluttulerinermut inatsimmut  
tunngasuni paasitinneqarsinnaatitaaneq.*

§ 18. Suliassami pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu ingerlanneqartumi peqataasoq suliassap aalajangiiffigineqareerneratigut suliassap allakkiartaanik paasitinneqarumasinnaavoq, tamanna pineqartup soqutigsaanik ingerlatsinissap eqqarsaatigalugu naammaginartumik tunngavilersorneqarsinnaappat, aamma inatsisinik unioqqutitsinaveersaatitsinissaq, paasiniaaneq malersuinerlu eqqarsaatigalugit, imaluunniit unnerluutigineqartup, ilisimannittutut uppersarsaasup imaluunniit allat eqqarsaatigalugit mianerisassanut immikkut ittunut assortuuttunngippat. §§ 12-14-imi aalajangersakkat aamma taamatut atuupput.

*Imm. 2. Paasitinneqarnissamik qinnuteqaatip imm. 1 tunngavigalugu qanoq iluseqarluni akuerineqarsinnaaner-*

soq aalajangiiniarneq oqartussamit pinerluttulerinerimi inatsit tunngavigalugu aalajangiisimasumit aalajangiivigineqassaaq. Aalajangiineq taanna pineqartup ingerlatsinikkut oqartussatut qullersarisaanut naammagittaalliutigineqarsinnaavoq. Allaqqiinerit assiliinerillu akilerneqartarnerat pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput."

Tamatuma kingorna §§ 18-35 §§ 19-36-mut allanngortinnegassapput.

5. § 19-imi (inatsisissatut siunnersuummi § 18) imm. 2, nr. 5 imatut oqaasertalerneqassaaq:

"5) paasissutissanik peqataasumut saqqummiussineq anertuunik ajornartorsiutissartaqassaaq, matumani aalajangernerimi inuppassuit peqataasutut inissisimasut ilaatinneqartussaanerat pissutigalugu, imaluunniit"

6. § 28, imm. 2-mi (inatsisissatut siunnersuummi § 27, imm. 2) nr. 1-ip kingorna nr. 2 nutaaq ikkunneqassaaq:

"2) paasissutissanit pineqartoq paasissutissanik ingerlatseqqinneq pineqartup qularutissaanngitsumik soqutigisaanik aallutarinninnissa siunertaralugu pippat akuersinissaminut mattunneqassaaq,"

Normut 2-5 tamatuma kingorna 3-6-inngussapput.

7. § 28-ip kingorna (inatsisissatut siunnersuummi § 27) § 29 nutaatut ikkunneqassaaq:

"§ 29. Taamaattorli oqartussap § 28, imm. 1-imi paasissutissat taaneqartut politinut oqartussanulluunniit allanut pinerluttulerinerimik inatsit tunngavigalugu pinaveersimatitsiniarnermi suleqataasumut ingerlateq-qissinnaavai, ingerlatseqqinneq pinerluttulerinerimi inatsit tunngavigalugu pinaveersimatitsiniarluni suleqatigiinnermi pisariaqartutut isigineqarpat. Paasissutissat pinerluttulerinerimi inatsit tunngavigalugu pinaveersimatitsiniarluni suleqatigiinnermut atatillugu

pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu suliassat misissuiffigineqarnissaat siunertaralugu ingerlateqqineqassanngillat.

*Imm. 2.* Suliffeqarfiit imminnut pigisut pisortanik isumaginninnermut ilinniartitaanermullu suliassaqarfiit iluani suliqartut pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu pinaversimatitsiniarluni suleqatigiinnermi ilanngunneqarpata paasissutissat imm. 1-imi taaneqarsimasutut annertutigisumik oqartussat suliffeqarfiillu akornanni paarlaateqatigiissinneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Oqartussat suliffeqarfiillu pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu pinaveersimatitsiniarluni suleqatigiilersut imm. 1 aamma 2 malillugu paasissutis-sanik ingerlatseqqinnissaminnut pisussaaffilerneqanngillat."

Matuma kingorna §§ 29-35-mit §§ 30-37-nngussapput.

8. § 34, imm. 2-mi (inatsisissatut siunnersuummi § 32, imm. 2) "kapitali 2"-p kingorna ilanngunneqassaaq ", oqartussat inatsimmi ilaatinneqartut eqqarsaatigalugit"

## Allannguutissatut siunnersuummut oqaaseqaatit.

### Pkt. 1-imut:

Inatsisartut inatsisaata qulequtaa allanngortinneqassa-soq siunnersuutigineqarpoq, taamaalilluni inatsisip piumasagaatit suut pisortat ingerlatsiviini sullissinermut namminermut piumasagaatuut piumasagaatiginerai tassuunakkut takuneqarsinnaalersereerlugu. Allannguutikkut inatsisissatut siunnersuutip matuma kiisalu pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuutip assigiinngissutaat ersarinnerulersikkumallugit.

### Pkt. 2-mut:

Allannguutissatut siunnersuutikkut inatsisip atuuffiata allanngortinneqarnissaa siunertarineqanngilaq, kommunimmi ingerlatsivii inatsisip oqaaseqatitaani ilanngunneqassasut siunnersuutigineqareermat. Inatsisip nammineq oqaasertaani ilanngussinikkut inatsisip kommunip ingerlatsiviinut aamma atuunna erseqqissarneqaannarpoq.

### Pkt. 3-mut:

Aalajangersakkap inatsimmi ilanngunneqarnissaa siunnersuutigineqarpoq oqartussani inatsimmi aamma ilaatinneqartuni suliassat pinerluttulerinermik inatsit tunngavigalugu sularineqartareermata, pingaartumik akile- raartarneq akitsuusersuinerlu eqqarsaatigalugit, suli- assanilu taakkunani paasiniaanerup suliassami pegataasut paasitinneqarsinnaanermut annikinnerusumik periarfissinneqarnerisa tamanna pisariaqartippassuk. Aalajangersakkamut uku oqaasertaliunneqassasut siunnersutigi- neqarput.

"Pegataasut paasitinneqarsinnaatitaanerannut malittari- sassat pinerluttulerinermut inatsimmik unioqqutitsisi- masunik malersuiermni suliassanut tunngassuteqartuni atuutissanngillat. Taamaattorli § 18-imi aalajangersa-

gaq tunngavigalugu suliassami pinerluttulerinermut inatsit tunngavigalugu inaarlugu suliarineqarersimasumi pegataasoq suliame tassani inaarlugu suliarineqarsimasumi paasissutissanik tuninineqarsinnaavoq taamatut qinnuteqateqateqarneq pineqartup soqutigisaasa ingerlanneqarnissaat eqqarsaatigalugit tunngavilersuutit naleqquttumik tunngavilersuutigineqarsimanerat eqqarsaatigalugu, tamatumani ilanngullugit eqqarsaatigineqassallutik pinaveersaartitsiniarluni sulineq, pinerluttulerinermik inatsimmik unioqqutitsinerup paasiniaavigineqarnera malersorneqarneralu, imaluunniit unnerluutigineqartup, ilisimannittutut uppersarsaasup allaluunniit immikkut illersorneqarnissaat eqqarsaatigalugu taamaaliornissaq assotortuunngippat. § 9-mi, imm. aalajangersagaq pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsissaattut siunnersuummi § 2, imm. 1 assigaa, tassanimi suliassat pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu suliarineqarsimasuni paasisitinneqarsinnaatitaaneq ilaatinneqanngimmat.

"Pinerluttulerinermi inatsimmik unioqqutitsitserit paasiniaavigineqarnerat"-nik oqarnermi inatsisinik unioqqutitsiosqarsimatillugu politiit paasiniaanerat ilaatinneqarpoq. Matumani nalagaaffimmi oqartussaag suli pineqarmat politiit sulinerat, soorlu inatsimmi § 1-imi oqaatigineqareersoq, inatsimmi ilaatinneqanngilaq. Taamaattorli imm. 3-mi aalajangersakkamik atuutsitsinngitsoorsinnaaneq suliassani pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu oqartussanit allanit suliarineqartuni aamma atuuppoq. Taamaalilluni atuutsitsinngissinnaanermut malittarisassaag akileraartarneq akitsuusersuinerlu oillugit inatsit tunngavigalug pingaarnerusumik atorussaavoq, tassanimi pillaammik akiliuteqartitsinissamut eqqartuussisut aqqutiginnikkaluarlugit aalajangiinissamut periarfissaqareermat.

Aalajangersaakkmi tassani ilaatinneqanngilaq atorfillit suliffimminnut tunngatillugu naalasseriliorsimanertik pissutigalugu malersorneqarnerinut tunngatillugu suliassat. Suliassani taasani paatinneqarsinnaatitaaneq § 15, imm. 1, nr. 3-mi aalajangersakkanit killilerneqarsinnaavoq.

Sulissaq imm. 3-mi aalangersakkanut ilaatinneqarpat tamatuma kingunerissavaa suliassami tassani allakkiat tamarmik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu aalajangersakkanit aalaavittut ilaatinneqassanngitsut. Taamattumik suliassani taamaattuni paasisstissaqarnerisq allagaateqarnerisluunniit allanut atatillugu saqqumminneqarunik paasisstissinneqarsinnaatitaanermut ilaalersut apeqqutaanngilaq.

Suliassani oqartussat politiinut paasisstissanik nas-siussimatillugit, tamatumani pinerluttulerineq pillugu inatsit tunngavigalugu malersuinissaq siunertaralugu, allallat taakkulu assilillugit pappialanut allanut nuunneqarsimasinnaasut taakku aalajangersakkamit atuut-sitsinngitsoorsinnaaneq pillugu aalajangersagaanut ilaatinneqalissapput.

Suliassap politiinut tunniunneqarnissaanik ingerlatsivimmi oqartussap aalajangiinissaata tungaanut suliassaq pinerluttulerineri inatsit tunngavigalugu malersuiffigineqarussatut isigineqarsinnaanngilaq.

Imm. 3-mi atuutitsinngitsoorsinnaaneq pillugu malittarisassaq suliassanut aalajangersimasunut tunngassuteqarpoq. Tamatuma kingunerisaanik imm. 3-mi aalajangersagaq taamaallaat atorineqarsinnaavoq suliassami allakkat suliassami pinerluttulerineri inatsit tunngavigalugu malersuinissaannarmi atorineqartussani. Suliassami taamaattumi allakkat pinerluttulerineri inatsit tunngavigalugu suliassanngitsumi atorineqartussatut atukki-



unneqarsimappata suliassami taamaattumi paasissutissamik paasitsinneqarnissaq siunertaralugu qinnuteqartoq ilisimatinneqasaq suliassap taassuma paasissutissartai pinerluttullerinermi inatsit tunngavigalu suliarineqartumi paasissutissatut ilaatinneqartut.

Imm. 3-mi atuutsitsinngitsoorsinnaaneq pillugu aalajangersagakkami allakkat paasissutinneqarnissamik qinnuteqaatip aalajangersagaq manna tunngavigalugu paasissutinneqarnissamik qinnuteqaatip itigartinneqarneranut naammagittaalliut pillugu allakkat ilaatinneqanngilat."

**Pkt. 4-mut:**

Aalajangersakkap inatsimmi ilanngunneqarnissaa siunersuutigineqarpoq § 9, imm. 3-p ilanngunneqarnissaanik siunnersuuteqarnerup kingunerisaanik pinerluttulerinermik suliassami inatsit tunngavigalugu suliarineqarsimasumi inaarlugu suliarineqarsimasumi paasissutissat peqataasumut killilimmik peqataasumut paasissutissiisogarsinnaanngortillugu. Aalajangersaakkamut oqaaseqaatitassatut una siunnersuutigineqarpoq:

"Pinerluttulerinermut inatsit tunngavigalugu suliassani paasissutissinneqarsinnaatitaaneq suliassaq taassuma inaarneqarluni suliarineqarnerata naamassineqarnerata kingorna aatsaat atuutilersinnaavoq. Pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu suliassap qaqugukkut inaarlugu suliarineqarsimanissaanik apeqquumi aalajangiisuunngilaq suliassap allaffeqarfikkut eqqartuussisutigoortumilluunniit aalajangiivigineqarsimanera. Kingulleq eqqarsaatigalugu suliassamut tunngasunik paasitinneqarsinnaatitaaneq aatsaat atuutilissaq suliassaq eqqartuussivimmi inaarutaasumik aalajangiivigineqarnerata kingorna.

Suliassat pinerluttulerinermut inatsit tunngavigalugu allaffeqarfikkoortumik aalajangikkat eqqarsaatigalugit, matumani suliassat unitsiinnarneqarsimasut ilanngullugit, pineqaatissiiissuteqarnissamik apeqqut oqartussaa-

sumut aalajangiisussaviutitaasmit aalajangiivigineqareerpat suliassaq naammassilluni suliarineqarsimasutut isigineqalissaaq. Tamatumunnga atatillugu allaffikkoortillugu naammagittaalliuteqarsinnaaneq imaluunniit suliassap nangeqqitassanngortinneqarnera aalajangiisus-sanngilaq. Taamaalilluni aalajangersagaq aatsaat ator-neqarsinnaalissaaq suliassani allaffeqarfikkoortumik akiliisitsinissamik aalajangerup kingorna, allaffeqarfiullu taassuma unnerluutigineqartumut akileeqqusis-sut saqqummiutereersimappagu, pillaammillu akileeqqune-qartup tamanna akuerereersimappagu.

Suliassap eqqartuussivitsigoortumik suliassanngorteq-qinneqarnera inatsit malillugu immini aalajangiinertut isigineqarsinnaanngilaq, taamaattumillu piffissaq taana aallarnerfigalugu paasitinneqarnissamik pisinnaati-taaffik atuutilersinnaanani. Taamaattumik suliassat eq-qartuussivikkut aalajangigassanngortinneqartut suliassami eqqartuussivikkut aalajangeereernerup kingorna aalajangiivigineqarsimasutut aatsaat isigineqarsinnaalissallutik, tassa imaappoq eqqartuussutip inerneranaalinginnaasumik naammagittaalliutiginineqarsinnaappat.

Suliassani naammassineqarlutik suliarineqarsimasuni paasitinneqarsinnaatitaanermut aamma piumasarineqarpoq tamanna pillugu kissaateqarneq naammaginartumik tunngavilersorneqarsimassasoq, tassani peqataasut soqutigisamminnik aallusisinnaanerannut periarfissaqartinneqarnissaat eqgarsaatigalugu. Taamatut piunarsaqarnerup kinguneraa peqataasooq taamatut paasitinneqarsinnaatitaanermik qinnuteqarnerminut pissutissaalluartunik suku-miisumik tunngavilersuuteqarsimassasoq. Taamaattoqarsinnavoq suliassami pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu suliarineqarsimasumi kukkusoqarsimanera pineqartumit uppersarsarneqarsinnaappat. Suliassami allakkanik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu ilumut ilisimatinneqarsimaneq peqataatinneqartup nammineq upper-narsaasissallugu pisussaaffigaa.

Paasitinneqarsinnaatitaanermik qinnuteqaateqarnermi piumasagaataasunik naammaginartumik tunngavilersuuteqartoqarsimagaluarpalluunniit imm. 1-imi illuatungerisaq eqqarsaatigalugu innimigisassatut taaneqartut pisutigalugit qinnuteqaat itigartinneqarsinnaavoq. Suliassap aatsaat naammassineqareerneratigut paasitinneqarsinnaanerup atortinneqarsinnaanerata kingunerisaanik innimigineqartussatut taaneqartut pingaartumik tassaa-tinneqarput pineqartumut allanulluunnit pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu unnerluutigineqartunut paasiniaaneq pissutigalugu nangaanartoqarsinnaasut, matumani oqartussat nakkutilliinerminni paasiniaanerminnilu paasisaasa susassaqaanngitsunut paasitittoorneqarsinnaanerata ilanngullugu.

§ 16-imi paasitinneqarsinnaatitaanermut tunngasut taak-kulu aalajangiivigineqartarnerisa sularineqarnerat pillugu malittarisassat nalinginnaasut imm. 2-mi aalajangersakkatigut illuatungilerneqarput. Paasitinneqarsinnaatitaaneq atortinneqarsinnaassappat nalinginnaasumik aalajangersakkat § 16, imm. 3-miittut tassani atortinneqarsinnannginnerannut tunngaviuvoq suliassani pinerluttulerinermut inatsit tunngavigalugu sularineqartuni paasissutissatut tunniunneqartuni allakkat assilineri tunngavigalugit suliassap aalajangiiviginiarneqarnissaat nalorninartoqartarmat."

**Imm. 6-imut:**

Suliassani pegataasut tusarniaavigineqarnissaasa pineqanngitsoorfigisinnaasat eqqarsaatigalugit aalajangersakkat eqqornerusumik oqaasertalersorneqarsimapput.

**Pkt. 7-imut:**

Aalajangersakkap ilanngunneqarnissaa siunnersuutigineqarpoq paasissutissanik oqartussamut allamut paasissutissanik tunniussisinnaaneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat pissutigalugit pinerluttulerinernermi inatsit tunngavigalugu suleqatigiissinnaanerup pisariaqan-

ngitsumik aporfissalersorneqannginnissa qulakkeerniarlugu. Inatsimmi aalajangersakkanut makku oqaaseqaatiginqassasut siunnersuutigineqarpoq:

"Pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu pinaveersimatitsiniarnissamik suleqatigiinnerup oqartussat assi-giinngitsut akornanni ingerlanneqartup aporfissalersorneqannginnissaa qulakkeerniarlugu siunnersuutigineqarpoq paasissutissat § 28, imm. 1-imi taaneqartut pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu pinaveersitsiniarneq siunertaralugu suleqatigiinnermi ilaatinneqartut oqartussanut allanut ingerlateqqinneqarsinnaassasut.

Pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugu pinaveersimatitsineq pillugu suleqatiinneq nammineq piunassusegarneq tunngavigalugu ingerlanneqarmat meeqqat inuusuttullu pissutit atugaat pillugit paasissutissanik angajogqaatut oqartussaassuseqartumit akuerineqarani ingerlatseqqinneq inatsimmi aalajangerakkanik atortitsinngitsoorsinnaanermik erseqqissumik atuutsitsinertut taaneqartariaqarpoq. Pissutsinili immikkut ittuni meeqqap angajogqavisa meeqqap soqutigisaanik ingerlatsinisaminut saperfianni paasissutissanik akuersineqartanngitsumik ingerlatseqqittoqarsinnaavoq. Aalajangersakkallu pingaarnertut atuuffigisinnaasaa tassaasariaqarpoq suleqatiginnikkut paasineqarpat meeqqat inuusuttullu pinerlunniarneq eqqarsaatigalugu annertuumik ulorianartorsiortinneqarnerat.

Imm. 1, oqaaseqatigiit aappaani aalajangersagaq akornu-siisuunngilaq suleqatigiinnerup siuliani taaneqartup killissarititaasa avataanni pinerlunnerit pillugit politiinut unnerluussisoqarnissaanut."

**Pkt. 8-mut:**

Inatsisissatut siunnersuummi § 32, imm. 2-mut ilassut siunnersuutigineqarpoq erseqqissarniarlugu pisortatigoortumik aalajngiineqartillu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi nr. 208 10. juni 1970-imeersumi kapitali 2 atorunnaarsinneqarmat pisortat ingerlatsinerat

pillugu inatsisissatut siunnersuummi ilaatinneqartut  
kisiisa eqqarsaatigalugit, taamaalilluni Namminersor-  
nerullutik Oqartussat inatsiliornissamut oqartussaaffe-  
qarfii aamma ilanngullugit. Taamaalilluni Folketingip  
inatsisaa Kalaallit Nunaanni naalagaaffiup oqartussaaf-  
fiini sulii atuuppoq.